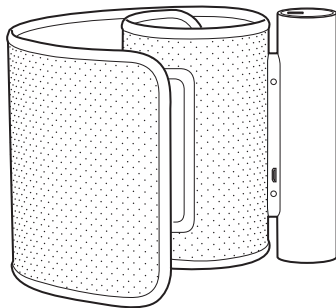




Wireless Blood Pressure Monitor

Tensiomètre sans fil
Kabelloses Blutdruckmessgerät
Tensiómetro de Withings inalámbrico
Tensiómetro di Withings senza fili



Quick Installation Guide

FR Guide d'installation **ES** Guía de instalación
DE Installationsanleitung **IT** Guida all'installazione

Thank you for choosing the Withings Blood Pressure Monitor

Merci d'avoir choisi le tensiomètre Withings | Danke, dass Sie sich für ein Blutdruckmessgerät von Withings entschieden haben
Gracias por elegir el Tensiómetro de Withings | Grazie per aver scelto il Tensimetro Withings

FIND MORE INFORMATION ABOUT BLOOD PRESSURE AND OUR SERVICES

AIDE ET INFORMATIONS | BRAUCHEN SIE HILFE | NECESITAS AYUDA | TI SERVE AIUTO

➡ <http://support.withings.com/bpmv2>

1

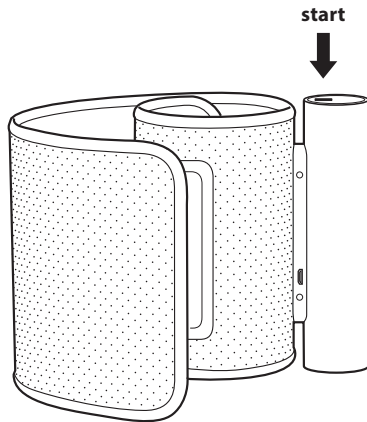
Press the button to start

FR Appuyez sur le bouton

DE Drücken Sie den Start-Button

ES Pulsa el botón para comenzar

IT Premi il pulsante per iniziare



2

Installation using your smartphone / tablet

- FR** Installation depuis votre smartphone/tablette
- DE** Installation mit Ihrem Smartphone oder Tablet
- ES** Instalación desde tu smartphone/tableta
- IT** Installazione usando il tuo smartphone/tablet



iPhone,
iPad & iPod touch



3



Android



6



Settings / Bluetooth / ON → Withings BPM

FR Réglages / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"

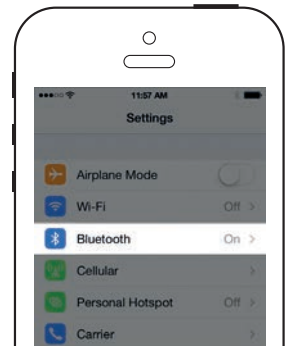
DE Einstellungen / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"

ES Ajustes / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"

IT Impostazioni / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"



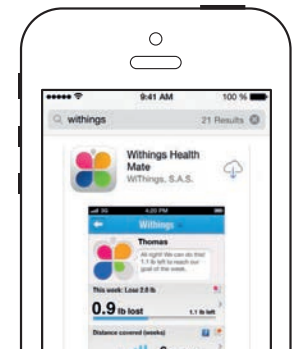
Settings





Install the Withings Health Mate app from the App Store

- FR** Installez l'appli Withings depuis l'App Store
- DE** Installieren Sie die Withings App vom App Store
- ES** Instala la aplicación de Withings desde el App Store
- IT** Installa l'app Withings dall'App Store



App already installed? → Update it!

FR Appli déjà installée? → Mettez-la à jour!

DE App schon installiert? → Dann bitte updaten!

ES ¿Ya tienes instalada la aplicación? → ¡Actualízala!

IT App già installata? → Aggiornala!



Launch the app and follow the instructions

- FR** Lancez l'application et suivez les instructions
- DE** Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen
- ES** Lanza la aplicación y sigue las instrucciones
- IT** Lancia l'app e segui le istruzioni



After following all instructions in the application ➔ 9

FR Après avoir suivi toutes les instructions dans l'appli ➔ 9

DE Im Anschluss an die Instruktionen der App ➔ 9

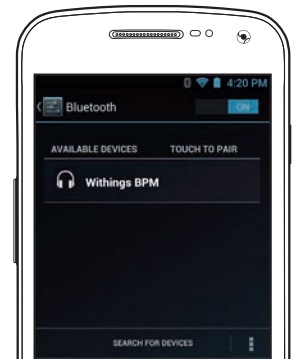
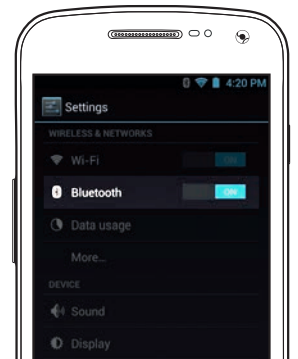
ES Después de haber seguido todas las instrucciones de la aplicación ➔ 9

IT Dopo aver seguito tutte le istruzioni nell'applicazione ➔ 9



Settings / Bluetooth / ON → Withings BPM

- FR** Réglages / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"
- DE** Einstellungen / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"
- ES** Ajustes / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"
- IT** Impostazioni / Bluetooth / ON
→ "Withings BPM"

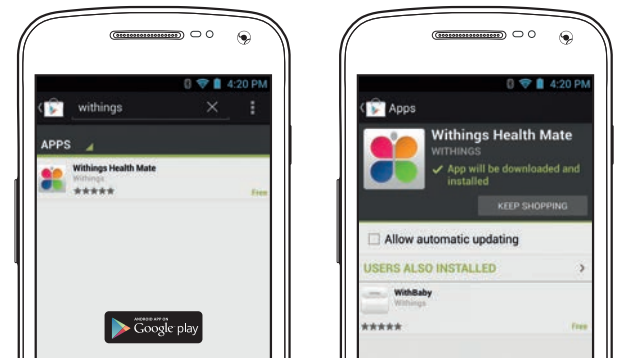


Settings



Install the Withings Health Mate app from the Google Play Store

- FR** Installez l'appli Withings depuis Google Play Store
- DE** Installieren Sie die Withings App aus dem Google Play Store
- ES** Instalar la aplicación de Withings desde el Google Play Store
- IT** Installa l'app Withings dal Google Play Store



App already installed? → Update it!

FR Appli déjà installée? → Mettez-la à jour!

DE App schon installiert? → Dann bitte updaten!

ES ¿Ya tienes instalada la aplicación? → ¡Actualízala!

IT App già installata? → Aggiornala!

8

Launch the app and follow the instructions

- FR** Lancez l'application et suivez les instructions
- DE** Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen
- ES** Lanza la aplicación y sigue las instrucciones
- IT** Lancia l'app e segui le istruzioni



After following all instructions in the application ➡ 9

FR Après avoir suivi toutes les instructions dans l'appli ➡ 9

DE Im Anschluss an die Instruktionen der App ➡ 9

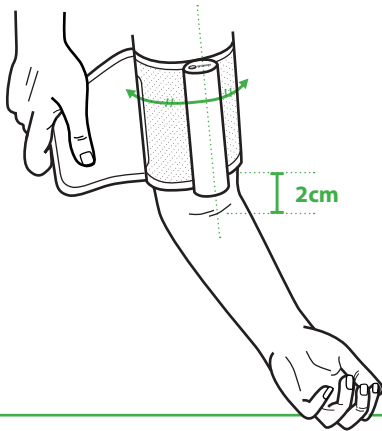
ES Después de haber seguido todas las instrucciones de la aplicación ➡ 9

IT Dopo aver seguito tutte le istruzioni nell'applicazione ➡ 9

9

Wrap the cuff around your arm as shown

- FR** Placez le brassard autour de votre bras
- DE** Wickeln Sie die Manschette um den Arm
- ES** Colócate el brazalete alrededor del brazo
- IT** Avvolgi il bracciale attorno al braccio



The metal tube should be positioned against your inner arm.

FR Le tube en métal doit être placé dans le creux du bras.

DE Das Metallrohr sollte an der Innenseite Ihres Armes liegen.

ES El tubo de metal debe quedar apoyado contra la parte interna del brazo.

IT Il tubo metallico deve essere posizionato contro la parte interna del braccio.

10

Measure your blood pressure

FR Mesurez votre pression artérielle

DE Messen Sie Ihren Blutdruck

ES Tómate la tensión

IT Misura la pressione sanguigna



Bluetooth



11



13



Unlock your smartphone to have the app starting automatically

FR Déverrouillez votre smartphone pour que l'application se lance automatiquement

DE Entsperren Sie Ihr Smartphone, um die App automatisch zu starten

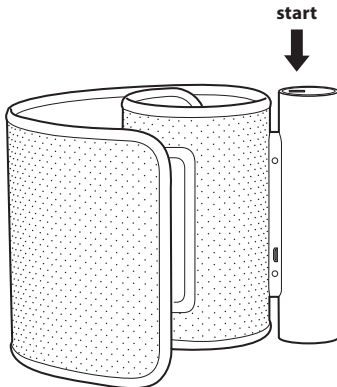
ES Desbloquea tu smartphone y la aplicación se iniciará automáticamente

IT Sblocca il tuo smartphone affinché l'app si avvii automaticamente

11*

Press the button to start / The app launches automatically

- FR** Allumez votre tensiomètre /
L'application se lance
automatiquement
- DE** Drücken Sie den Start-Button /
Die App startet automatisch
- ES** Pulsa el botón para comenzar /
La aplicación se inicia
automáticamente
- IT** Premi il pulsante per avviare /
L'app si lancia
automaticamente

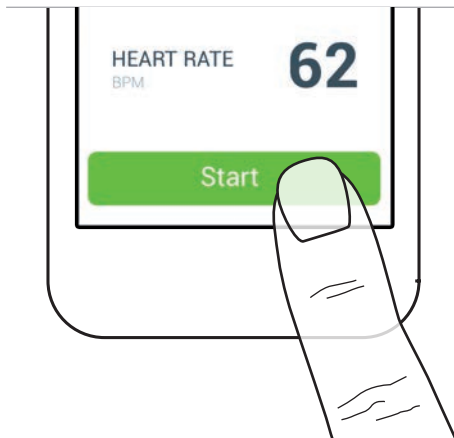


Withings

12 ✱

Press the start button to launch measurement

- FR** Appuyez sur le bouton «démarrer» pour lancer la mesure
- DE** Drücken Sie den Start-Button, um die Messung zu starten
- ES** Pulsa el botón de inicio para comenzar la medición
- IT** Premi il pulsante start per lanciare la misurazione

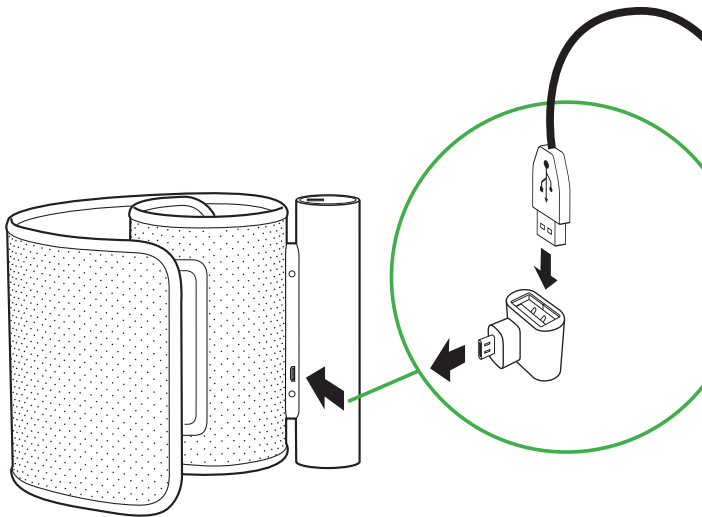


13



Plug the USB adapter to your BPM to connect your smartphone USB cable

- FR** Branchez l'adaptateur USB à votre tensiomètre, puis utilisez le câble USB de votre Smartphone
- DE** Stecken Sie den USB Adapter in Ihr Blutdruckmessgerät, um es über ein USB Kabel mit Ihrem Smartphone zu verbinden
- ES** Enchufa el adaptador USB a tu tensiómetro para conectar el cable USB de tu smartphone
- IT** Connetti la presa USB al tuo tensiometro per collegare il cavo USB del tuo smartphone

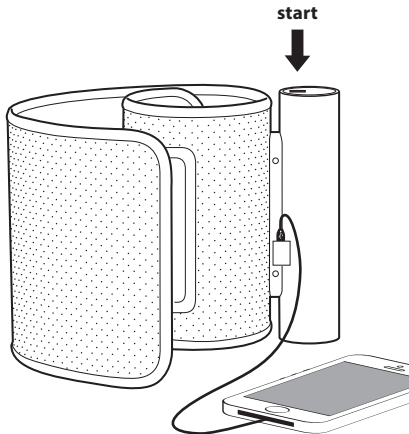


14



Press the button to start / The app launches automatically

- FR** Allumez votre tensiomètre /
L'application se lance
automatiquement
- DE** Drücken Sie den Start-Button /
Die App startet automatisch
- ES** Pulsa el botón para comenzar /
La aplicación se inicia
automáticamente
- IT** Premi il pulsante per avviare /
L'app si lancia
automaticamente

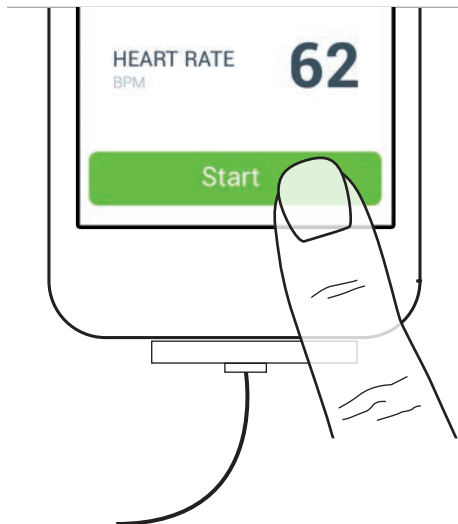


Withings

15

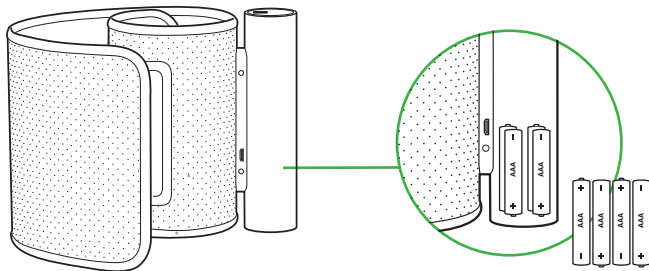
Press the start button to launch measurement

- FR** Appuyez sur le bouton «démarrer» pour lancer la mesure
- DE** Drücken Sie den Start-Button, um die Messung zu starten
- ES** Pulsa el botón de inicio para comenzar la medición
- IT** Premi il pulsante start per lanciare la misurazione



BOX CONTENT

CONTENU DE LA BOÎTE | INHALT | CONTENIDO DE LA CAJA | CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Blood Pressure Monitor

FR Tensiomètre
DE Blutdruckmessgerät
ES Tensiómetro
IT Tensiometro

AAA alkaline cells (already inserted, X4)

FR 4 piles alcalines, déjà mises en place
DE 4 AAAA Alkaline Batterien (mitgeliefert)
ES 4 pilas alcalinas AAA (ya instaladas)
IT Pile alcaline AAA (già inserite, X4)

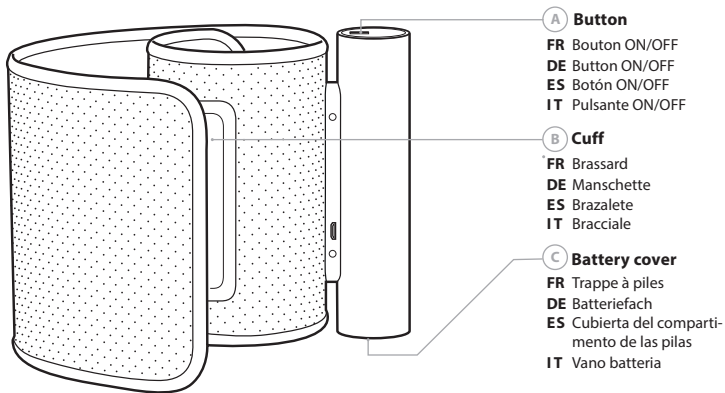


USB Adapter

FR Adaptateur USB
DE USB Adapter
ES Adaptador USB
IT Adattatore USB

DESCRIPTION

DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DESCRIPCIÓN | DESCRIZIONE





FCC ID: XNAWPM02

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with the R&TTE Directive 1999/5/CE.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.withings.com/compliance

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Pour se conformer aux exigences de conformité RF canadienne l'exposition, cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.



Withings Blood Pressure Monitor QIG | v 3.0 | January 2015

©2015 Withings. All right reserved.

iPad, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple inc. Android is a trademark of Google Inc.